



COMMERCIAL

POWERSCRUB™ XL

CARPET CLEANER

USER MANUAL

MODEL: CH68000V

IMPORTANT: READ ALL INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE ASSEMBLY AND USE.



IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS SAVE THESE INSTRUCTIONS

READ ALL SAFETY WARNINGS AND INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS PRODUCT.

WARNING: WHEN USING AN ELECTRICAL PRODUCT, BASIC PRECAUTIONS SHOULD ALWAYS BE FOLLOWED TO AVOID ELECTRIC SHOCK, FIRE, AND/OR SERIOUS INJURY, INCLUDING THE FOLLOWING:

- Fully assemble product prior to use.
- Operate cleaner only at voltage specified on data plate on lower back of cleaner.
- Do not leave appliance when plugged in. Unplug from outlet when not in use and before cleaning or servicing.
- Use indoors only. Do not immerse. Use only on surfaces moistened by the cleaning process.
- To Reduce the Risk of Fire and Electric Shock due to internal component damage, use only cleaning fluids recommended for use with this appliance and application.
- Know the contents of the carpet cleaning solution being used. Read all Safety Data Sheets (SDS) and container labels provided with the solution. Follow the solution's manufacturer's safety instructions. It is a violation of the law to use a cleaning solution in a manner inconsistent with its labeling.
- Use only solutions intended for cleaning carpets or eliminating stains
- Do not use terpenes or caustic solutions
- Do not use bleach, hydrogen peroxide solutions greater than 4%, or vinegar
- Do not use natural based oils or pure organic solvents
- Do not use solutions below 3pH
- Do not use high foam solutions
- Do not allow to be used as a toy. Not intended for use by children age 12 and under. Close supervision is necessary when used by or near children. To avoid injury or damage, keep children away from product, and do not allow

children to place fingers or other objects into any openings.

- Use only as described in this user's manual. Use only HOOVER® recommended attachments.
- Do not use product with damaged cord or plug. If product is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, call customer service at **1-888-768-2014** prior to continuing use.
- Do not pull or carry by cord, use cord as a handle, close a door on cord, or pull cord around sharp edges or corners. Do not place product on cord. Do not run appliance over cord. Keep cord away from heated surfaces.
- Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.
- Do not handle plug or appliance with wet hands.
- Do not put any object into openings. Do not use with any opening blocked; keep free of dust, lint, hair, and anything that may reduce air flow.
- Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings and moving parts.
- Turn off all controls before unplugging.
- Use extra care when cleaning on stairs. To avoid personal injury or damage, and to prevent the cleaner from falling, always place cleaner at bottom of stairs or on floor. Do not place cleaner on stairs or furniture, as it may result in injury or damage.
- Do not use to pick up flammable or combustible liquids, such as gasoline, or fine wood sandings, or use in areas where they may be present.
- Connect to a properly grounded outlet only. See Grounding Instructions.
- Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes.

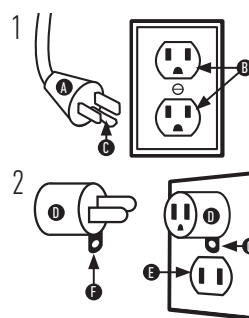
- Do not use without filters and tanks in place.
- Do not clean over floor electrical outlets.

CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF DAMAGE:

- Avoid picking up hard, sharp objects with this product, as they may cause damage.
- Store appropriately indoors in a dry place. Do not expose machine to freezing temperatures.
- Do not use sharp objects to clean out hose as they can cause damage.
- To assist in reducing drying time, be certain the area is well ventilated when using detergents and other cleaners with this machine.
- To help prevent matting and resoiling, avoid contact with carpets until they are dry. Keep children and pets away from carpets until they are completely dry.
- Do not store extractor with solution in tanks.
- With brushes on, do not allow cleaner to sit in one location for an extended period of time, as damage to floor can result.
- Do not use this extractor on hard floors. Using this product on hard floors may scratch or damage your floor.
- Water will drip from the brushes and underside of the product after use and may puddle. To avoid damage to wood and laminate flooring and to avoid potential slip hazard, after use (a) do not leave the product on wood and laminate surfaces and remove to a hard surface and (b) place unit on absorbent material (such as a towel) to soak up drips.

GROUNDING INSTRUCTIONS

This appliance must be grounded. If it should malfunction or breakdown, grounding provides a path of least resistance for electric current to reduce the risk of electric shock. This appliance is equipped with a cord having an equipment-grounding conductor (C) and grounding plug (A). The plug must be inserted into an appropriate outlet (B) that is properly installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances.



WARNING: IMPROPER CONNECTION OF THE EQUIPMENT-GROUNDING CONDUCTOR CAN RESULT IN THE RISK OF ELECTRIC SHOCK. CHECK WITH A QUALIFIED ELECTRICIAN OR SERVICE PERSON IF YOU ARE IN DOUBT AS TO WHETHER THE OUTLET IS PROPERLY GROUNDED. DO NOT MODIFY THE PLUG PROVIDED WITH THE APPLIANCE - IF IT WILL NOT FIT THE OUTLET, HAVE A PROPER OUTLET INSTALLED BY A QUALIFIED ELECTRICIAN.

This appliance is for use on a nominal 120-volt circuit and has a grounding plug that looks like the plug (A) illustrated in Fig. 1.

A temporary adapter (D) may be used to connect this plug to a 2-pole receptacle (E) if a properly grounded outlet is not available (Fig. 2). The temporary adapter should be used only until a properly grounded outlet (B) can be installed by a qualified electrician (Fig. 1). The green colored rigid ear, lug, or the like (F) extending from the adapter must be connected to a permanent ground (G) such as a properly grounded outlet box cover (Fig. 2). Whenever the adapter is used, it must be held in place by a metal screw.

NOTE: In Canada, the use of a temporary adapter is not permitted by the Canadian Electrical Code.

HAVE A QUESTION?
HOOVER® HAS THE ANSWER!



START WITH
HOOVERCOMMERCIAL.COM

DO NOT RETURN TO STORE
Start with 24/7 resources like these:

FAQs
HOW-TO-VIDEOS
TROUBLESHOOTING VIDEOS

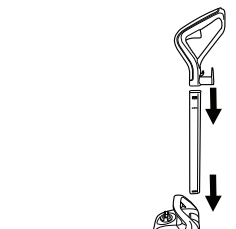
Or call us and
we'll talk you through it.

CUSTOMER SUPPORT
888-768-2014
Mon-Fri, 8am-4pm CST

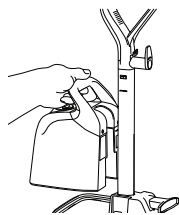
GETTING STARTED

ASSEMBLY

Assemble the product completely before using it.



- 1 Insert the handle into the base.



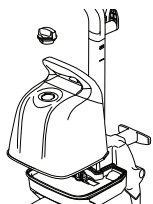
- 2 Align the groove on the backside of the clean water tank with the handle and drop straight down.

OPERATION

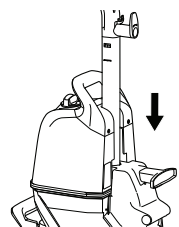
CAUTION: Do not use this EXTRACTOR on hard floors. Using this PRODUCT on hard floors may scratch or damage your floor.

WARNING: To reduce the risk of personal injury, unplug before cleaning or servicing.

FILL THE CLEAN WATER TANK



- 1 Lift up to remove the Clean Water Tank, then remove the cap and add warm water or your preferred cleaning solution according to the SDS guidelines for your solution, fill to the line. Secure cap.



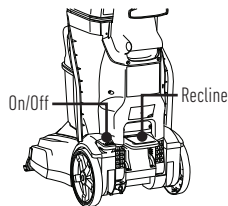
- 2 Align the tank and firmly press it into place.

NOTE: Test for colorfastness in a small, hidden area. Gently rub surface with a dampened white cloth. Wait ten minutes and check for color removal or bleed with a white paper towel.

NOTE: For the best results, vacuum carpet and upholstery thoroughly with a Hoover Commercial vacuum before use.

HOW TO USE

- 1 Plug the cord into an electrical outlet.



- 2 Turn unit ON/OFF with side pedal.

- 3 Recline unit with the middle pedal.

- 4 Squeeze trigger to apply water and cleaning solution.

- 5 Slowly push forward with trigger pressed to wash, then slowly pull backwards with trigger released to dry.

NOTE: For Best Results, rinse the carpet after deep cleaning with clean water only. This will remove residual carpet cleaning solution from your carpets.

EMPTY THE RECOVERY TANK

NOTE: To maintain proper suction, empty Tank when Red Bobber is visible.

- 1 Turn the cleaner off and unplug from electrical outlet.

- 2 Grab the Recovery Water Tank handle and lift up and outward to remove it. A second handle is provided on the back of the Recovery tank for carrying the tank.

- 3 Unlatch the tank lid and empty it. Rinse and allow to air dry.

MAINTENANCE

WARNING: To reduce the risk of personal injury, unplug before cleaning or servicing.

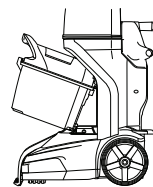
IMPORTANT: To prevent possible leaking, remove Clean Water Tank and Dirty Water Tank.

If appliance is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, call customer service at **1-888-768-2014** prior to continuing use.

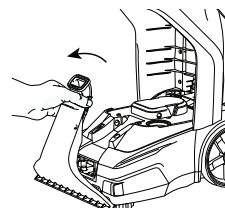
LUBRICATION: The motor is equipped with bearings which contain sufficient lubrication for their lifetime. The addition of lubricant could cause damage. Do not add lubricant to motor bearings.

CORD STORAGE: Wrap the power cord around the cord hooks for convenient storage. Attach the plug end to the cord.

NOZZLE CARE



- 1 First turn off and unplug the carpet cleaner. Remove Recovery Tank.



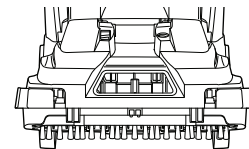
- 2 Pull up on the Nozzle slightly to unsnap, then pull the Nozzle forward to remove it from carpet cleaner. Rinse with water and allow to air dry.

- 3 To replace it, position Nozzle onto the front end while making sure to align the tabs at the bottom of the Nozzle with the notches on the foot.

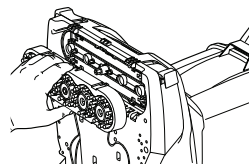
- 4 Snap Nozzle to foot and rotate the latch into the lock position.

IMPORTANT: The nozzle must be in the proper position for the Dirty Water Tank to go on properly and for the unit to have proper suction.

BRUSH CARE



- 1 Push the latches out on the side of the foot until they lock open.



- 2 The Brush assembly should be free to pull out.

- 3 Rinse the brushes under running water.

- 4 Replace them by aligning the center drive post and note the arrows indicating the front of the machine. Push firmly until the latches lock into place.

TROUBLESHOOTING

WARNING: To reduce the risk of personal injury, unplug before cleaning or servicing

CAUTION: To reduce the risk of injury from moving parts - Unplug before servicing. Do not use cleaner without brushes in place.

IF APPLIANCE IS NOT WORKING AS IT SHOULD, HAS BEEN DROPPED, DAMAGED, LEFT OUTDOORS, OR DROPPED INTO WATER, CALL CUSTOMER SERVICE AT **1-888-768-2014** PRIOR TO CONTINUING USE.

LIMITED WARRANTY FOR HOOVER COMMERCIAL® PRODUCT

1 YEAR LIMITED WARRANTY

Failure to register the product does not diminish product warranty rights.

WHAT THIS WARRANTY COVERS: When used and maintained in normal Commercial use and in accordance with the User's Manual, your Royal Appliance Mfg. Co product is warranted against original defects in material and workmanship for a full one year from date of purchase (the "Warranty Period"). During the Warranty Period, as described in this Warranty, Royal Appliance Mfg. Co will provide labor and parts, at no cost to you, to correct any such defect in products purchased in the United States, U.S. Military Exchanges and Canada.

HOW TO MAKE A WARRANTY CLAIM: If this product is not as warranted, take or send the

product to an Authorized Warranty Service Dealer along with proof of purchase.

WHAT THIS WARRANTY DOES NOT COVER: Certain parts for your Royal Appliance Mfg. Co. product require replacement in the ordinary course of use due to normal wear. These items include filters (after 90 days of purchase unless damaged by defect of another warrantable component), brushrolls or agitators (after 90 days of purchase unless damaged by defect of another warrantable component), and housings.

THIS WARRANTY ALSO DOES NOT COVER: This warranty does not cover filters, improper maintenance of the product, damage due to misuse, acts of God, nature, vandalism or other acts beyond the control of Royal Appliance Mfg. Co, owner's acts or omissions, use outside the country in which the product was initially

purchased and resales of the product by the original owner. This warranty does not cover pick up, delivery, transportation or house calls. However, if you mail your product to a Service Center for warranty service, cost of shipping will be paid one way. Please call Hoover Commercial Customer Services at **1-888-768-2014** for instructions on how to ship this product. This warranty does not apply to products purchased outside the United States (including its territories and possessions), a U.S. Military Exchange and Canada.

OTHER IMPORTANT TERMS: This warranty is not transferable and may not be assigned. This Warranty shall be governed and construed under the laws of the state of North Carolina.

THIS WARRANTY IS THE EXCLUSIVE WARRANTY AND REMEDY. ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESSED

OR IMPLIED, INCLUDING WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR PARTICULAR PURPOSE, ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT WILL WARRANTOR BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INDIRECT, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY KIND OR NATURE TO OWNER OR ANY PARTY CLAIMING THROUGH OWNER, WHETHER BASED IN CONTRACT, NEGLIGENCE, TORT OR STRICT PRODUCTS LIABILITY OR ARISING FROM ANY CAUSE WHATSOEVER, EVEN IF THIS WARRANTY FAILS OF ITS ESSENTIAL PURPOSE. TO THE EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, NO WARRANTIES THAT ARISE BY OPERATION OF LAW, IF APPLICABLE, SHALL EXCEED THE DURATION OF THE LIMITED WARRANTY PROVIDED HEREIN. Some states do not allow the exclusion of consequential damages, so the above exclusion may not apply to you. This warranty gives you specific rights; you may also have others that vary from state to state.



COMMERCIAL

POWERSCRUB™ XL

SHAMPOINEUSE

GUIDE D'UTILISATION

MODÈLE : CH68000V

IMPORTANT : VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'ASSEMBLER ET D'UTILISER CET APPAREIL.



CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

LISEZ TOUTES LES MISES EN GARDE ET LES DIRECTIVES AVANT D'UTILISER CE PRODUIT.

AVERTISSEMENT : LORSQUE VOUS UTILISEZ UN PRODUIT ÉLECTRIQUE, VEUILLEZ TOUJOURS SUIVRE LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ ÉLÉMENTAIRES POUR ÉVITER UNE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE, UN INCENDIE ET (OU) DES BLESSURES GRAVES, Y COMPRIS LES SUIVANTES :

- Assemblez ou installez complètement le produit avant de l'utiliser.
- N'utilisez l'appareil qu'à la tension spécifiée sur la plaque signalétique située sur sa partie inférieure arrière.
- Ne pas laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché. Le débrancher quand il n'est pas utilisé et avant de le nettoyer ou d'en faire l'entretien.
- Utilisez l'appareil à l'intérieur seulement. N'immergez pas l'appareil. Utilisez seulement sur les surfaces humidifiées par le processus de nettoyage.
- Pour réduire les risques d'incendie et de décharge électrique causés par des composants internes endommagés, utilisez uniquement les produits nettoyants HOOVER® conçus pour cet appareil.
- Pour réduire les risques d'incendie et de choc électrique dus à l'endommagement des composants internes, n'utilisez que des liquides de nettoyage recommandés pour cet appareil et cette application.
- Connaître le contenu de la solution de nettoyage de tapis utilisée. Lisez toutes les fiches de données de sécurité (FDS) et les étiquettes des récipients fournis avec la solution. Suivez les instructions de sécurité du fabricant de la solution. L'utilisation d'une solution de nettoyage

d'une manière non conforme à son étiquetage constitue une violation de la loi.

- N'utilisez que des solutions destinées à nettoyer les tapis ou à éliminer les taches.
- N'utilisez pas de terpènes ou de solutions caustiques.
- N'utilisez pas d'eau de Javel, de solutions de peroxyde d'hydrogène à plus de 4 % ou de vinaigre.
- Ne pas utiliser d'huiles à base naturelle ou de solvants organiques purs.
- Ne pas utiliser de solutions inférieures à 3pH
- Ne pas utiliser de solutions à forte teneur en mousse
- Ne permettez pas aux enfants de jouer avec l'appareil. Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants de moins de 12 ans. Exercez une surveillance étroite lorsque l'appareil est utilisé par un enfant ou près de lui. Gardez l'appareil hors de la portée des enfants et ne laissez pas ces derniers introduire leurs doigts ou d'autres objets dans aucune ouverture afin d'éviter les blessures ou les bris.
- Utilisez l'appareil uniquement aux fins décrites dans le présent guide d'utilisation. Utilisez uniquement les accessoires recommandés par HOOVER®.
- N'utilisez pas le produit si le cordon d'alimentation ou la fiche est endommagé. Si le produit ne fonctionne pas comme il le devrait, est tombé, est endommagé, a été laissé à l'extérieur ou a pris l'eau, communiquez avec le service à la clientèle au **1 888 768.2014** avant de continuer à l'utiliser.
- Ne pas tirer l'appareil par le cordon, ne pas se servir du cordon comme poignée, ne pas fermer de portes sur le cordon et ne pas contourner

des coins ou des rebords tranchants avec le cordon. Ne pas placer l'appareil sur le cordon. Éviter de faire rouler l'appareil sur le cordon. Tenir le cordon éloigné de toute surface chauffée.

- Ne pas tirer sur le cordon pour débrancher l'appareil. Pour le débrancher, tirer sur la fiche plutôt que sur le cordon.
- Ne pas manipuler la prise ou l'appareil avec les mains mouillées.
- Ne pas introduire d'objets dans les ouvertures. Ne pas utiliser l'appareil si les ouvertures sont obstruées : retirer la poussière, les peluches, les cheveux et tout ce qui est susceptible de réduire le débit d'air.
- Garder les cheveux, les vêtements amples, les doigts ou toute autre partie du corps à bonne distance des ouvertures et des pièces mobiles.
- Mettre toutes les commandes en position d'arrêt avant de débrancher l'appareil.
- Faire preuve d'une grande prudence lors du nettoyage d'escaliers. Pour éviter toute blessure et dommage et pour prévenir toute chute de l'appareil, toujours le placer au bas de l'escalier ou au sol. Ne pas placer l'appareil sur les marches de l'escalier ou sur un meuble : cela pourrait causer des blessures ou des dommages.
- Ne pas aspirer des liquides inflammables ou combustibles comme de l'essence ou de la sciure de bois, ni utiliser l'appareil à proximité de ces matériaux.
- Ne brancher qu'à une prise électrique correctement mise à la terre. Consulter la section « Instructions de mise à la terre ».
- Ne pas utiliser l'appareil pour ramasser des matières qui dégagent de la fumée ou qui brûlent, comme des cigarettes, des allumettes ou des cendres encore chaudes.
- Ne pas utiliser l'appareil si les filtres et les réservoirs ne sont pas en place.
- Ne pas passer l'appareil sur des prises électriques au sol.

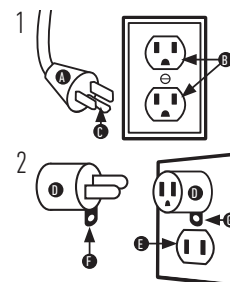
MISE EN GARDE : POUR RÉDUIRE LES RISQUES DE DOMMAGE :

- Éviter de ramasser des objets durs ou aux arêtes tranchantes avec l'appareil, car ils peuvent l'endommager.
- Ranger l'appareil adéquatement à l'intérieur, dans un endroit sec. Ne pas l'exposer à des températures de gel.
- Ne pas utiliser d'objets aux arêtes tranchantes pour nettoyer le tuyau, car cela risquerait de l'endommager.
- Pour réduire le temps de séchage, s'assurer de bien aérer l'espace nettoyé lorsque cet appareil est utilisé avec des détergents ou d'autres produits nettoyants.
- Pour éviter d'aplatir les fibres de la moquette ou de la salir de nouveau, éviter tout contact avec celle-ci jusqu'à ce qu'elle soit sèche. Garder les enfants et les animaux de compagnie éloignés de la moquette jusqu'à ce qu'elle soit complètement sèche.
- Ne pas ranger l'appareil avec le produit nettoyant encore présent dans le réservoir.
- Lorsque les brosses sont utilisées, ne laissez pas l'appareil trop longtemps au même endroit, car vous risqueriez d'endommager le plancher.
- Ne pas utiliser cet appareil sur des planchers à surface dure. L'utilisation de cet appareil sur ce type de surface risque de rayer ou d'endommager les planchers.

- Après l'utilisation, de l'eau s'écoulera des brosses et du dessous de l'appareil et est susceptible de s'accumuler. Pour éviter d'endommager les planchers en bois et stratifiés et empêcher qu'ils deviennent glissants, après l'utilisation, (a) ne pas laisser l'appareil sur les surfaces en bois ou stratifiées, mais le déplacer sur une surface dure et (b) le placer sur un matériau absorbant (une serviette, par exemple) permettant d'égoutter les déversements.

INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE

Cet appareil doit être mis à la terre. S'il devait mal fonctionner ou être endommagé, la mise à la terre fournira au courant électrique une résistance moindre afin de réduire le risque de décharge électrique. Cet appareil est muni d'un cordon électrique comportant un conducteur de protection (C) et une fiche de mise à la terre (A). La fiche doit être insérée dans une prise appropriée (B) qui est bien installée et mise à la terre conformément à tous les codes et règlements locaux.



VOUS AVEZ UNE QUESTION?

HOOVER® A LA RÉPONSE!



COMMENCEZ PAR LE SOUTIEN
HOOVERCOMMERCIAL.COM

NE RETOURNEZ PAS LE PRODUIT EN MAGASIN

Consultez d'abord les ressources accessibles en tout temps, notamment:

FAQs
VIDÉOS DE PRÉSENTATION
VIDÉOS DE DÉPANNAGE

Ou communiquez avec nous et nous vous aiderons.

SERVICE CLIENTÈLE

888 768.2014

du lundi au vendredi, de 8 h à 16 (HNE)

AVERTISSEMENT : LE BRANCHEMENT INAPPROPRIÉ DU CONDUCTEUR DE PROTECTION PEUT ENTRAÎNER DES RISQUES DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE. CONSULTEZ UN ÉLECTRICIEN OU UN TECHNICIEN QUALIFIÉ SI VOUS N'ÊTES PAS CERTAIN QUE LA PRISE EST BIEN MISE À LA TERRE. NE MODIFIEZ PAS LA FICHE FOURNIE AVEC L'APPAREIL. SI ELLE NE S'INSÈRE PAS DANS LA PRISE, COMMUNIQUEZ AVEC UN ÉLECTRICIEN QUALIFIÉ POUR FAIRE INSTALLER UNE PRISE APPROPRIÉE.

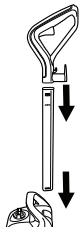
Cet appareil a été conçu pour être utilisé sur un circuit d'une tension nominale de 120 V. Il est équipé d'une fiche de mise à la terre semblable à la fiche (A) illustrée à la figure 1. Un adaptateur temporaire (D) peut être utilisé pour brancher cette fiche à une prise à deux alvéoles (E), si une prise correctement mise à la terre n'est pas disponible figure 2. L'adaptateur temporaire doit uniquement être utilisé en attendant qu'une prise correctement mise à la terre (B) soit installée par un électricien qualifié figure 1. La patte, le taquet ou toute autre partie saillante rigide (F) de l'adaptateur doit être correctement connecté à une mise à la terre permanente (G) tel un couvercle de boîte à prises correctement mis à la terre figure 2. Lorsque l'adaptateur est utilisé, il doit être maintenu en place à l'aide d'une vis à métaux.

REMARQUE : Au Canada, l'utilisation d'un adaptateur temporaire n'est pas autorisée par le Code canadien de l'électricité.

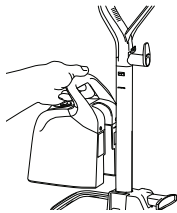
POUR COMMENCER

ASSEMBLAGE

Assemblez complètement le produit avant de l'utiliser.



1 Insérez la poignée dans la base.



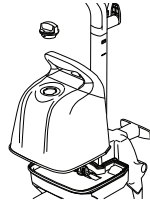
2 Alignez la rainure à l'arrière du réservoir d'eau propre avec la poignée et faites-le glisser vers le bas.

FONCTIONNEMENT

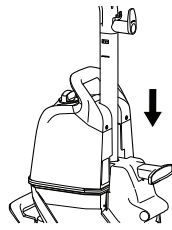
MISE EN GARDE : Ne pas utiliser cet appareil sur des planchers à surface dure. L'utilisation de cet appareil sur ce type de surface risque de rayer ou d'endommager les planchers.

MISE EN GARDE : Pour réduire le risque de blessures présenté par les pièces en mouvement – débranchez l'appareil avant d'en effectuer l'entretien.

REMPLISSEZ LE RÉSERVOIR D'EAU PROPRE



1 Soulevez pour retirer le réservoir d'eau propre, puis retirez le bouchon et ajoutez de l'eau chaude ou votre solution de nettoyage préférée conformément aux directives de la FDS pour votre solution, remplissez jusqu'à la ligne. Fixez le bouchon.



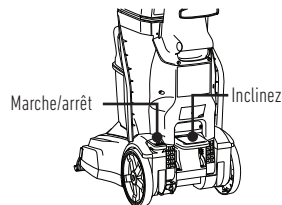
2 Alignez le réservoir et appuyez FERMEMENT sur le bouton-poussoir en place.

REMARQUE : Testez d'abord la stabilité des couleurs dans un petit endroit caché. Frottez doucement la surface à l'aide d'un chiffon blanc humide. Attendez dix minutes et vérifiez si la couleur s'est estompée ou a déteint au moyen d'un essuie-tout blanc.

REMARQUE : Pour obtenir les meilleurs résultats, passez soigneusement l'aspirateur Hoover Commercial sur les tapis et les tissus d'ameublement avant de les utiliser.

COMMENT UTILISER

1 Branchez le cordon dans une prise électrique.



2 Allumez et éteignez l'appareil à l'aide de la pédale latérale.

3 Unité d'inclinaison avec la pédale du milieu.

4 Appuyez sur la gâchette pour appliquer l'eau et la solution de nettoyage.

5 Poussez lentement vers l'avant en appuyant sur la gâchette pour laver, puis tirez lentement vers l'arrière en relâchant la gâchette pour sécher.

REMARQUE : pour obtenir les meilleurs résultats, rincez le tapis après le nettoyage en profondeur avec de l'eau propre uniquement. Cela permettra d'éliminer les résidus de solution de nettoyage de vos tapis.

VIDER LE RÉSERVOIR DE RÉCUPÉRATION

REMARQUE : Pour maintenir une aspiration correcte, videz le réservoir lorsque le Red Bobber est visible.

1 Éteignez le nettoyeur et débranchez-le de la prise électrique.

2 Saisissez la poignée du réservoir de récupération d'eau et tirez-la vers le haut et l'extérieur pour le retirer. Une deuxième poignée est prévue à l'arrière du réservoir de récupération d'eau pour transporter le réservoir.

3 Déverrouillez le couvercle du réservoir et videz-le. Rincez et laissez sécher à l'air libre.

ENTRETIEN

AVERTISSEMENT : Pour réduire les risques de blessure, débranchez l'aspirateur avant de le nettoyer ou d'en effectuer l'entretien.

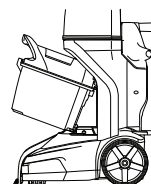
IMPORTANT : Pour éviter d'éventuelles fuites, retirez le réservoir d'eau propre et le réservoir d'eau sale.

Si l'appareil ne fonctionne pas comme il le devrait, est tombé, est endommagé, a été laissé à l'extérieur ou a pris l'eau, apportez-le à un centre de réparation ou communiquez avec le service à la clientèle au **1 888 768.2014** avant de continuer à l'utiliser.

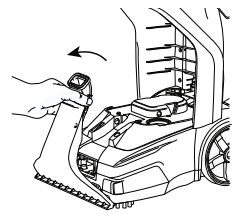
LUBRIFICATION : Le moteur et le rouleau-brosse sont dotés de roulements contenant une quantité suffisante de lubrifiant pour leur durée de vie. L'ajout de lubrifiant pourrait causer des dommages. C'est pourquoi vous ne devez pas ajouter de lubrifiant dans les roulements du moteur.

RANGEMENT DU CORDON : Enroulez le cordon autour des crochets destinés à cet effet avant de ranger l'appareil. Fixez la fiche au cordon.

ENTRETIEN DES BUSES



1 Commencez par éteindre et débrancher le nettoyeur de tapis. Retirez le réservoir de récupération.



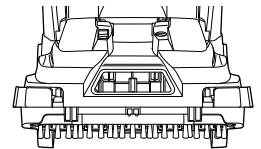
2 Tirez légèrement sur la buse pour la décoller, puis tirez la buse vers l'avant pour la retirer du nettoyeur de tapis. Rincez à l'eau et laissez sécher à l'air libre.

3 Pour le remplacer, positionnez la buse sur l'extrémité avant tout en veillant à aligner les languettes au bas de la buse avec les encoches sur le pied.

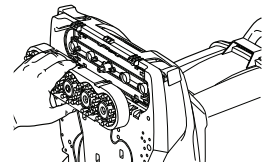
4 Encliquez la buse au pied et faites pivoter le loquet en position de verrouillage.

IMPORTANT : La buse doit être dans la bonne position pour que le réservoir d'eau sale fonctionne correctement et pour que l'unité ait une aspiration correcte.

ENTRETIEN DES BROSSES



1 Poussez les loquets vers l'extérieur, sur le côté de la base, jusqu'à ce qu'ils se verrouillent en position ouverte.



2 L'ensemble de brosses devrait se retirer librement.

3 Rincez les brosses sous l'eau courante.

4 Remplacez l'ensemble en alignant la tige d'entraînement centrale et prenez note des flèches indiquant l'avant de la machine. Poussez fermement jusqu'à ce que les loquets s'enclenchent en place.

DÉPANNAGE

AVERTISSEMENT : Pour réduire les risques de blessure, débrancher l'aspirateur avant de le nettoyer ou d'en effectuer l'entretien.

MISE EN GARDE : Débranchez l'appareil avant d'en effectuer l'entretien afin de réduire le risque de blessures présenté par les pièces en mouvement. N'utilisez pas de nettoyant sans brosse en place.

SI L'APPAREIL NE FONCTIONNE PAS COMME IL LE DEVRAIT, EST TOMBÉ, EST ENDOMMAGÉ, A ÉTÉ LAISSÉ À L'EXTÉRIEUR OU A PRIS L'EAU, APPORTÉZ-LE À UN CENTRE DE RÉPARATION OU COMMUNIQUEZ AVEC LE SERVICE À LA CLIENTÈLE AU **1 888 768.2014** AVANT DE CONTINUER À L'UTILISER.

GARANTIE LIMITÉE POUR LES PRODUITS HOOVER COMMERCIAL^{MD}

GARANTIE LIMITÉE DE UN (1) AN

Le fait de ne pas enregistrer le produit ne diminue pas les droits de garantie du produit.

COUVERTURE DE LA GARANTIE : Lorsqu'ils sont utilisés et entretenus dans des conditions normales commerciales, conformément au guide d'utilisation, votre produit Royal Appliance Mfg. Co est garanti contre les défauts de matériaux et de fabrication pendant une période de un an à partir de la date d'achat (ci-après la « période de garantie »). Pendant la période de garantie, conformément à ce qui est décrit dans la présente garantie, Royal Appliance Mfg. Co fournira sans frais la main-d'œuvre et les pièces nécessaires pour corriger de tels défauts dans les produits achetés aux États-Unis et au Canada, ainsi que dans les produits vendus dans le cadre d'échanges militaires avec les États-Unis.

RÉCLAMATION AU TITRE DE LA GARANTIE : Si le produit n'est pas dans l'état prévu par la garantie, apportez ou envoyez le produit chez un fournisseur de services sous garantie autorisé avec une preuve d'achat.

ÉLÉMENTS NON COUVERTS PAR LA GARANTIE : Certaines pièces de votre produit Royal Appliance Mfg. Co. doivent être remplacées dans le cours normal de l'utilisation en raison de l'usure normale. Ces articles comprennent les filtres (après 90 jours suivant l'achat, à moins qu'ils ne soient endommagés par un défaut d'un autre composant garanti), les rouleaux-brosses ou les agitateurs (après 90 jours suivant l'achat, à moins qu'ils ne soient endommagés par un défaut d'un autre composant garanti) et les boîtiers. Ces pièces ne sont pas couvertes par la présente garantie.

DE PLUS, LA PRÉSENTE GARANTIE NE COUVRE PAS : Cette garantie ne couvre pas non plus : Cette garantie ne couvre pas les filtres, le mauvais entretien du produit, les dommages dus à une mauvaise utilisation, les actes de Dieu, la nature, le vandalisme ou d'autres actes indépendants de la volonté de Royal Appliance Mfg. Co, les actes ou omissions du propriétaire, l'utilisation en dehors du pays dans lequel le produit a été initialement acheté et les

reventes du produit par le propriétaire initial. Cette garantie ne couvre pas l'enlèvement, la livraison, le transport ou les visites à domicile. Toutefois, si vous envoyez votre produit par la poste à un centre de service pour un service sous garantie, les frais d'expédition seront payés à l'aller. Veuillez appeler le service à la clientèle commercial de Hoover au **1-888-768-2014** pour obtenir des instructions sur la façon d'expédier ce produit. Cette garantie ne s'applique pas aux produits achetés en dehors des États-Unis (y compris ses territoires et possessions), d'un échange militaire américain et du Canada.

AUTRES CONDITIONS IMPORTANTES : La présente garantie n'est pas transférable et ne peut pas être cédée. La présente garantie sera régie et interprétée selon les lois de l'État de la Caroline du Nord.

LA PRÉSENTE GARANTIE CONSTITUE L'UNIQUE GARANTIE ET RECOURS. TOUTES AUTRES GARANTIES, EXPRESSES OU TACITES, INCLUANT LES GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE OU

D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, SONT DÉCLINÉES. EN AUCUN TEMPS, Hoover Commercial NE POURRA ÊTRE TENUE RESPONSABLE DE TOUS LES DOMMAGES-INTÉRÊTS SPÉCIAUX, INDIRECTS, ACCIDENTELS OU ACCESSOIRES D'AUCUNE SORTE OU D'AUCUNE NATURE ENVERS LE PROPRIÉTAIRE OU DE TOUTES PARTIES RÉCLAMANT AU NOM DU PROPRIÉTAIRE, QUE CE SOIT PAR CONTRAT, NÉGLIGENCE, TORT OU RESPONSABILITÉ STRICTE DES PRODUITS OU SURVENUS PAR QUELQUE CAUSE QUE CE SOIT, même si cette garantie ne remplit pas son objectif essentiel. Dans la mesure où la loi applicable le permet, aucune garantie découlant de l'application de la loi, le cas échéant, ne doit dépasser la durée de la garantie limitée prévue dans les présentes. Certains États ne permettent pas l'exclusion des dommages consécutifs. Par conséquent, l'exclusion précédente pourrait ne pas être applicable dans votre cas. La présente garantie vous donne des droits précis. Vous pouvez également avoir d'autres droits, lesquels varient d'une province à l'autre.



COMMERCIAL

POWERSCRUB™ XL

LIMPIADORA DE ALFOMBRAS

MANUAL DEL USUARIO

MODELO: CH68000V

IMPORTANTE: LEA ESTE MANUAL CON ATENCIÓN ANTES DE ENSAMBLAR Y USAR ESTE APARATO.



INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR ESTE APARATO.

ADVERTENCIA: CUANDO USE PRODUCTO ELÉCTRICOS, SIEMPRE DEBEN SEGUIRSE LAS PRECAUCIONES BÁSICAS PARA EVITAR DESCARGAS ELÉCTRICAS, INCENDIOS Y/O LESIONES GRAVES, INCLUIDAS LAS SIGUIENTES:

- Arme o instale completamente el producto antes de usarlo.
- Haga funcionar la aspiradora únicamente con el voltaje especificado en la placa de datos ubicada en su parte trasera inferior.
- No descuide el aparato cuando esté enchufado. Desenchúfelo del tomacorriente cuando no esté en uso y antes de realizarle limpieza o servicio de mantenimiento.
- Utilice en interiores solamente. No la sumerja. Utilícela únicamente en superficies humedecidas por el proceso de limpieza.
- Para reducir el riesgo de incendio y descarga eléctrica debido a daño de los componentes internos, utilice únicamente Fluidos de limpieza Hoover® con fines de uso para el aparato.
- Para reducir el riesgo de incendio y descarga eléctrica debido a daños en los componentes internos, utilice únicamente los líquidos de limpieza recomendados para este aparato y aplicación.
- Conozca el contenido de la solución de limpieza de alfombras que va a utilizar. Lea todas las Hojas de Datos de Seguridad (SDS) y las etiquetas de los envases suministrados con la solución. Siga las instrucciones de seguridad del fabricante de la solución. Es una violación de la ley utilizar una solución de limpieza de manera incompatible con su etiquetado.
- Utilice únicamente soluciones destinadas a

la limpieza de alfombras o la eliminación de manchas.

- No utilice terpenos ni soluciones cáusticas
- No utilice lejía, soluciones de peróxido de hidrógeno superiores al 4% ni vinagre.
- No utilice aceites de base natural ni disolventes orgánicos puros
- No utilice soluciones por debajo de 3pH
- No utilizar soluciones muy espumosas
- Evite que se lo utilice como un juguete. Los niños de 12 años o menos no deben utilizar la unidad. Cuando la utilicen niños o se utilice cerca de ellos, será necesario hacerlo bajo una estricta supervisión. Para evitar lesiones o daños, mantenga a los niños alejados del producto y no permita que introduzcan los dedos ni objetos en ninguna de las aberturas del producto.
- Utilice la unidad únicamente según el uso descrito en este manual del usuario. Utilice únicamente los accesorios recomendados por HOOVER®.
- No utilice el producto si el cable o el enchufe se encuentran dañados. Si el producto no funciona como debe; si se ha caído, ha sido dañado, dejado a la intemperie o sumergido en agua, llame al servicio de atención al cliente al **1-888-768-2014** antes de seguir usándolo.
- No tire del aparato ni lo transporte tomándolo por el cable, no use el cable como una manija, no cierre una puerta sobre el cable ni lo enrosque alrededor de bordes o esquinas filosas. No apoye el producto sobre el cable. No pase el aparato por encima del cable. Mantenga el cable lejos de las superficies calientes.
- No lo desenchufe tirando del cable. Para desenchufarlo, agarre el enchufe, no el cable.

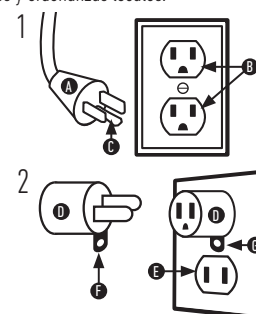
- No manipule el enchufe ni el aparato con las manos mojadas.
- No coloque ningún objeto en las aberturas. No utilice la unidad si alguna de sus aberturas se encuentra bloqueada. Mantén-gala libre de polvo, pelusas, cabello y cualquier otro elemento que pueda disminuir el flujo de aire.
- Evite que el cabello, la ropa suelta, los dedos y cualquier otra parte del cuerpo entren en contacto con las aberturas y las piezas móviles de la unidad.
- Apague todos los controles antes de desenchufarlo.
- Extremar las precauciones cuando limpie en escaleras. Para evitar lesiones o daños físicos, y a fin de evitar que la aspiradora se caiga, colóquela siempre al pie de las escaleras o sobre el suelo. No coloque la aspiradora sobre las escaleras ni sobre un mueble, ya que pueden generarse lesiones o daños.
- No utilice la unidad para aspirar líquidos combustibles o inflamables, tales como gasolina o restos de madera lijada, ni la utilice en áreas en las que dichas sustancias puedan estar presentes.
- Conecte el aparato solamente a un tomacorriente que tenga la debida puesta a tierra. Consulte la sección Instrucciones de puesta a tierra.
- No aspire nada que se encuentre en combustión o emita humo, como cigarrillos, fósforos o cenizas calientes.
- No utilice la unidad si esta no tiene colocados los filtros y los tanques.
- No limpie por encima de los tomacorrientes de piso.

PRECAUCIÓN: PARA DISMINUIR EL RIESGO DE DAÑOS:

- Evite aspirar objetos duros y filosos con este producto, ya que pueden dañarlo.
- Almacénelo adecuadamente en interiores, en un lugar seco. No exponga la máquina a temperaturas bajo cero.
- No utilice objetos filosos para limpiar la manguera, ya que pueden dañar la unidad.
- Para ayudar a reducir el tiempo de secado, asegúrese de que el área esté bien ventilada cuando utilice detergentes y otros limpiadores con esta máquina.
- Para ayudar a prevenir el apelmazamiento y las manchas, evite el contacto con las alfombras hasta que estén secas. Mantenga a los niños y a las mascotas alejados de las alfombras hasta que estén completamente secas.
- No guarde el extractor con solución en los tanques.
- Con los cepillos, evite dejar la aspiradora estacionada en un lugar por mucho tiempo. Esto puede dañar el piso.
- No use el extractor en pisos duros. El uso de esta máquina en pisos duros puede rayar o dañar sus pisos.
- Después del uso, goteará agua desde los cepillos y por la parte inferior del producto que puede acumularse. Para evitar daños en pisos de madera y laminados y posibles riesgos de caídas, después de cada uso (a) no deje el producto sobre superficies de madera y laminado y muévelo a una superficie sólida y (b) coloque la unidad sobre material absorbente (como una toalla) para secar el goteo.

INSTRUCCIONES DE PUESTA A TIERRA

Este aparato debe estar conectado a tierra. En caso de mal funcionamiento o avería, la conexión a tierra proporciona una vía de menor resistencia para la corriente eléctrica, reduciendo así el riesgo de descarga eléctrica. Este aparato está equipado con un cable que tiene un conductor de conexión a tierra (C) y un enchufe de conexión a tierra (A). El enchufe debe insertarse en una toma de corriente apropiada (B) que esté correctamente instalada y conectada a tierra de acuerdo con todos los códigos y ordenanzas locales.



ADVERTENCIA: LA CONEXIÓN INCORRECTA DEL CONDUCTOR DE PUESTA A TIERRA DEL EQUIPO PUEDE SUPONER UN RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA. CONSULTE A UN ELECTRICISTA O TÉCNICO CUALIFICADO SI TIENE DUDAS SOBRE SI LA TOMA DE CORRIENTE ESTÁ CORRECTAMENTE CONECTADA A TIERRA. NO MODIFIQUE EL ENCHUFE SUMINISTRADO

¿TIENE UNA PREGUNTA?

¡HOOVER TIENE LA RESPUESTA!



COMIENCE CON
HOOVERCOMMERCIAL.COM

NO DEVUELVA LA UNIDAD A LA TIENDA

Comience con recursos como estos todos los días de la semana:

**PREGUNTAS FRECUENTES
VIDEOS INSTRUCTIVOS
VIDEOS DE RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS**

O llame y lo guiaremos.

ASISTENCIA AL CLIENTE

888-768-2014

Lun a vie de 8 am a 4 pm CST

CON EL APARATO - SI NO SE AJUSTA A LA TOMA DE CORRIENTE, HAGA QUE UN ELECTRICISTA CUALIFICADO LE INSTALE UNA TOMA DE CORRIENTE ADECUADA.

Este aparato es para uso en un circuito nominal de 120 voltios y tiene un enchufe con conexión a tierra que se parece al enchufe (A) ilustrado en la Fig. 1.

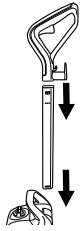
Se puede utilizar un adaptador temporal (D) para conectar esta clavija a un receptáculo de 2 polos (E) si no se dispone de una toma de corriente con conexión a tierra (Fig. 2). El adaptador temporal debe utilizarse sólo hasta que un electricista calificado pueda instalar un tomacorriente con conexión a tierra (B) (Fig. 1). La oreja rígida de color verde, la lengüeta o similar (F) que se extiende desde el adaptador debe conectarse a una toma de tierra permanente (G), como por ejemplo la tapa de una caja de toma de corriente debidamente conectada a tierra (Fig. 2). Siempre que se utilice el adaptador, éste debe estar sujeto por un tornillo metálico.

NOTA: En Canadá, el uso de un adaptador temporal no está permitido por el Código Eléctrico Canadiense.

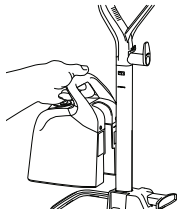
CÓMO COMENZAR

ENSAMBLAJE

Arme la unidad por completo antes de ponerla en funcionamiento.



1
Inserte el mango en la base.



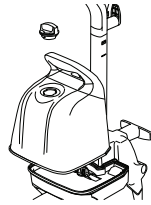
2
Alinee la ranura en la parte trasera del tanque de agua limpia con el mango y déjela caer.

FUNCIONAMIENTO

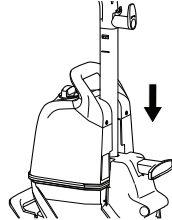
PRECAUCIÓN: no use el extractor en pisos duros. El uso de esta máquina en pisos duros puede rayar o dañar sus pisos.

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de lesiones a personas, desenchufe la aspiradora antes de limpiarla o de realizar un servicio.

LLENADO DEL TANQUE DE AGUA



1
Levante el depósito de agua limpia para extraerlo, retire el tapón y añada agua caliente o la solución de limpieza que prefiera según las directrices de la SDS para su solución, llene hasta la línea. Asegure la tapa.



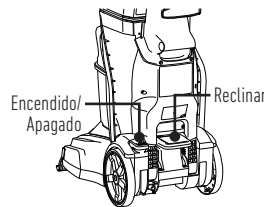
2
Retire el tapón del tanque de agua limpia. Añada agua caliente hasta la línea de llenado y vuelva a colocar el tapón.

NOTA: Pruebe la resistencia al color en una superficie pequeña que no esté a la vista. Fregue suavemente la superficie con un trapo blanco humedecido. Espere diez minutos y pruebe la remoción del color o la purga con una toalla de papel blanca.

NOTA: Para obtener mejores resultados, aspire la alfombra y la tapicería a fondo con una aspiradora Hoover Commercial del uso.

MODO DE USO

1
Enchufe el cable en un tomacorriente



2
Encienda y apague la unidad con el pedal lateral.

3
Recline la unidad con el pedal medio.

4
Apriete el gatillo para aplicar agua y solución de limpieza.

5
Empuje lentamente hacia adelante con el gatillo enganchado para lavar, luego tire lentamente hacia atrás con el gatillo suelto para secar.

NOTA: Para obtener los mejores resultados, enjuague la alfombra después de la limpieza profunda sólo con agua limpia. Esto elimina la solución de limpieza que quede como residuo.

VACÍE EL TANQUE DE RECUPERACIÓN

NOTA: Para mantener una succión adecuada, vacíe el tanque cuando se vea el flotante rojo.

1
Apague la limpiadora y desenchúfela del tomacorriente.

2
Tome el mango del tanque de agua de recuperación y levántelo hacia afuera para quitarlo. Se proporciona un segundo mango en la parte posterior del tanque de recuperación para transportar el tanque.

3
Destabe la tapa del tanque y vacíelo. Enjuague y deje secar al aire.

MANTENIMIENTO

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de lesiones a personas, desenchufe la aspiradora antes de limpiarla o de realizar un servicio.

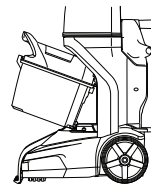
IMPORTANT: Para evitar posibles goteos, retire el tanque.

Si el aparato no funciona como debe, si se ha caído, dañado o dejado a la intemperie, o si se ha sumergido en agua, llévelo a un Centro técnico o comuníquese con el Servicio de atención al cliente al **1-888-768-2014** antes de continuar usándolo.

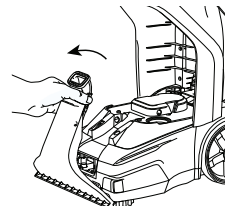
LUBRICATION: The motor is equipped with bearings which contain sufficient lubrication for their lifetime. The addition of lubricant could cause damage. Do not add lubricant to motor bearings.

CORD STORAGE: Wrap the power cord around the cord hooks for convenient storage. Attach the plug end to the cord.

CUIDADO DE LA BOQUILLA



1
Primero apague y desenchufe la limpiadora de alfombras. Remove Recovery Tank.



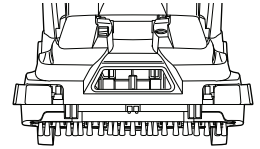
2
Tire ligeramente hacia arriba de la boquilla para desengancharla y, a continuación, tire de la boquilla hacia delante para retirarla del limpiador de alfombras. Enjuague con agua y deje secar completamente.

3
Para reemplazarla, coloque la boquilla en el extremo delantero asegurándose de alinear las pestañas en la parte inferior de la boquilla con las muescas del pie.

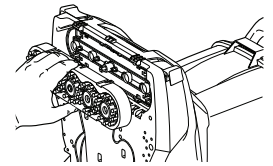
4
Coloque la boquilla en el pie y gire el pestillo a la posición de bloqueo.

IMPORTANTE: La boquilla debe estar en la posición adecuada para que el tanque de agua sucia funcione de manera adecuada y la limpiadora aspire correctamente.

CUIDADO DEL CEPILLO



1
Empuje los pestillos del costado del pie hasta que se abran.



2
El conjunto de cepillos se debe poder extraer libremente.

3
Enjuague los cepillos con agua corriente.

4
Vuelva a colocarlos alineando el poste de transmisión central y observe las flechas que indican la parte delantera de la máquina. Presione firmemente hasta que se trabe en el lugar.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de lesiones a personas, desenchufe la aspiradora antes de limpiarla o de realizar un servicio.

PRECAUCIÓN: Para reducir el riesgo de lesión derivado de las piezas móviles, desconecte el aparato antes de realizarle el servicio de mantenimiento. No use el limpiador sin los cepillos en su lugar.

SI EL APARATO NO FUNCIONA COMO DEBE, SI SE HA CAÍDO, DAÑADO O DEJADO A LA INTEN-PERIE, O SI SE HA SUMERGIDO EN AGUA, LLÉVELO A UN CENTRO TÉCNICO O COMUNÍQUESE CON EL SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE AL **1-888-768-2014** ANTES DE CONTINUAR USÁNDOLO.

GARANTÍA LIMITADA PARA PRODUCTOS HOOVER COMMERCIAL®

GARANTÍA LIMITADA DE 1 AÑO

El hecho de no registrar el producto no disminuye los derechos de garantía del mismo.

COBERTURA DE LA GARANTÍA: Cuando se utiliza y se mantiene en condiciones normales de uso comercial y de acuerdo con el Manual del usuario, su producto de Royal Appliance Mfg. Co tiene garantía contra defectos originales de material y mano de obra durante un año completo a partir de la fecha de compra (el "Período de garantía"). Durante el Período de garantía, como se describe en esta Garantía, Royal Appliance Mfg. Co le proporcionará la mano de obra y las piezas, sin costo alguno, a los fines de reparar cualquier falla en los productos adquiridos en los Estados Unidos, en tiendas de intercambios militares de los EE. UU. y en Canadá.

CÓMO HACER UN RECLAMO DE LA GARANTÍA: Si este producto no presentara las características garantizadas, llévalo o envíelo a un distribuidor autorizado del servicio de garantía junto con el comprobante de compra.

¿QUÉ ES LO QUE NO CUBRE ESTA GARANTÍA?:

Algunas piezas de su producto Royal Appliance Mfg. Co. deben ser reemplazadas durante el curso habitual del uso, debido al desgaste normal. Estos artículos incluyen los filtros (después de 90 días de la compra, a menos que estén dañados por un defecto de otro componente cubierto por la garantía), los cepillos giratorios o agitadores (después de 90 días de la compra, a menos que estén dañados por un defecto de otro componente cubierto por la garantía) y las carcasas. Esta Garantía no cubre estas piezas.

LA PRESENTE GARANTÍA TAMPOCO CUBRE

LO SIGUIENTE: Esta Garantía tampoco cubre: Esta garantía no cubre filtros, mantenimiento inadecuado del producto, daños debidos a mal uso, actos de Dios, la naturaleza, vandalismo u otros actos fuera del control de Royal Appliance Mfg. Co, actos u omisiones del propietario, uso fuera del país en el que el producto fue comprado inicialmente y reventas del producto

por el propietario original. Esta garantía no cubre la recogida, entrega, transporte o visitas a domicilio. Sin embargo, si usted envía su producto por correo a un Centro de Servicio para servicio de garantía, el costo de envío será pagado en un solo sentido. Llame al Servicio de Atención al Cliente Comercial de Hoover al **1-888-768-2014** para obtener instrucciones sobre cómo enviar este producto. Esta garantía no se aplica a los productos adquiridos fuera de los Estados Unidos (incluidos sus territorios y posesiones), un Intercambio Militar de los Estados Unidos y Canadá.

OTRAS CONDICIONES IMPORTANTES: Esta garantía no es transferible y no puede ser cedida. Esta Garantía se registrará e interpretará según las leyes del estado de Carolina del Norte.

ESTA GARANTÍA TIENE PREVALENCIA EXCLUSIVA COMO TAL Y COMO RECURSO LEGAL EXCLUSIVO. TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS, EXPRESAS O IMPLÍCITAS, SERÁN RECHAZADAS, INCLUIDAS

LAS GARANTÍAS DE APTITUD PARA LA COMERCIALIZACIÓN O ADECUACIÓN A FINES ESPECÍFICOS. EN NINGÚN CASO, Hoover Commercial SERÁ RESPONSABLE POR LOS DAÑOS ESPECIALES, INDIRECTOS, INCIDENTALES O CONSECUENTES DE NINGÚN TIPO QUE SUFRA EL PROPIETARIO O CUALQUIER PARTE QUE RECLAME POR INTERMEDIO DE ESTE, YA SEA CON BASE EN UN CONTRATO, POR NEGLIGENCIA, HECHO ILÍCITO CIVIL O RESPONSABILIDAD OBJETIVA, NI POR NINGUNA OTRA CAUSA incluso si esta garantía falta al propósito fundamental. En la medida en que lo permita la legislación aplicable, ninguna de las garantías que surjan por efecto de la ley, en su caso, deberán exceder la duración de la garantía limitada aquí prevista. Algunos estados no permiten la exclusión de los daños consecuentes, por lo que es posible que la exclusión anterior no corresponda en su caso. Esta garantía le otorga derechos específicos. También puede tener otros derechos, que varían según el estado.

